



Világ úrolétárai egyesüljétek!

NÉPLAP

MAI SZÁMUNKRÓL:
Hódos Imre olimpiai bajnok törökországi
élményei
(3. oldal)

AZ MDP HAJDU-BIHAR MEGYEI BIZOTTSAGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. EVFOLYAM, 157. SZÁM

ARA 50 FILLER

1956. JULIUS 5., CSÜTÖRTÖK

Fedezzük fel Debrecent!

Hazánk igen gazdag festői szépségű tájakban, műemlékekben, történelmi nevezetességi helyekben. Évekkel ezelőtt azonban még sok ezer számra voltak olyan meglelt emberek, több geymeket felnevelő szülők, akik sohasem nyaraltak, akik csak térképről ismerték, hogy hol a Balaton, vagy a Mátra hegység. Jóleső érzéssel könyveljük el, hogy ma ez a helyzet merőben más: évente sok tízezer kezesek feje az ország üdülő- és kirándulóhelyeit, egyre divatosabbá lesz Esztergom, Eger, Visegrád is, ahová szintén szívesen mennek különvonatokon, gépkocsikon az emberek, hogy ismerkedjenek az ott fellelhető történelmi nevezetességi műemlékekkel, és például Egerben, a Szépasszony-völgyében megkóstolják az igen zamatos, igen keresett egri bikavért. A hazánkba érkező külföldi küldöttek és turistacsoportok is igen nagy örömmel rándulnak ki akár a Mátrába, Bükkbe, vagy a Balatonra, akár Egerbe, Esztergomba vagy a Sopron melletti Lővérekbe. Az újságok, a rádió szinte nap, mint nap hírt ad arról, hogy a hazánkban tartózkodó svájci, angol és francia turistacsoport melyik üdülőhelyet kereste fel, és ez a híradás beszámol arról, hogy felejtették az órákat a kirándulóhelyeken.

Nekünk debrecenieknek, hajdu-biharinak azonban az örömmünk mégsem lehet teljes, amikor ezeket a híreket olvaszuk, mert vajmi kevés azoknak a magyar kirándulócsoporthoz és külföldi turistákhoz a száma, akik ellátogatnak Debrecenbe, vagy Hajdúszoboszlóra is. Ha az ember végignézi az Arany Bika másfél évtizeddel ezelőtti vendégkönyvét, azt tapasztalja, hogy abban az időben igen sok külföldi fordult meg Debrecenben. Számos nevezetességgel szolgált ez a város: országos hírű volt strandfürdője, múzeuma, egyeteme — több száz külföldi hallgatója volt egy-egy évben a Nyári Egyetemnek — aztán itt volt, alig kórhajításnyira a Hortobágy, ahol a délibábot „keresték” a vendégek. Ha abban az időben volt miért Debrecenbe jönni, akkor ma százszor inkább van. A strandfürdő ma szebb, mint valaha. Vize igen gyógyító hatású. A Déri Múzeum kiállítását nincs olyan látogató, aki ne csodálná. A legutóbb Debrecenben járt finn parlamentis küldöttség valamennyi tagja egyöntetűen úgy nyilatkozott, hogy szívesen elfogadnák a múzeum képtárát Finnország bármely nagyvárosában. Központi Egyetemünk — Közép-Európának talán legszebb egyeteme. Ismét nagy sikere lenne a Nyári Egyetemnek, de ha ezt az esztendőt elszalasztottuk, nem ártana, ha a jövő évre már most megkezdene az előkészületeket. A Nagyletem, a több mint 400 éves kollégium, a csodaszép Nagyerdő, az Orvostudományi Egyetem, a Stadion és a krematórium, mind mind híres és nevezetes és oly csodálatos, ebből is kitűnik, hogy a Debrecenben érkező hazai vagy külföldi turista sok-sok szívet, érdekeset, felejthetlent talál a városban. És mégis, mindezek ellenére, igen kevesen keresik fel Debrecent. Igaz, ma szovjet, csehszlovák, német, argentin orvosok tartózkodnak a városban. Dostal Milan és Jurkovic Vilko csehszlovák farmakológusok tegnap délután a nagyerdő strandfürdőjében tett látogatásuk alkalmával a legelismerően nyilatkoztak a Debrecenben látottakról, tapasztalataikról, és ígéretet tettek, hogy rövidesen ismét ellátogatnak. Nem ok az egyedül, akik így nyilatkoznak. Bármelyik

Az SZKP Központi Bizottságának a személyi kultusz ügyében hozott határozata a világgözüvélemény érdeklődésének középpontjában

A népi demokratikus országok közvéleménye nagy érdeklődéssel és helyesléssel fogadta az SZKP Központi Bizottságának a személyi kultusz és következményeinek leküzdéséről hozott határozatát.

A határozatnak nagy visszhangja van a nyugati sajtóban is.

FRANCIAORSZÁG

A francia lapok vastagbetűs címeikkel, részletes kivonatban ismertették a határozatot. Az AFP hírügynökség szintén terjedelmes kivonatot közölt. Az Humanité teljes szövegben ismertette a határozatot.

OLASZORSZÁG

Az Unita azokat a részeket emeli ki, amelyek a személyi kultusz keletkezésének okait taglalják és felsorolják a személyi kultusz kiküszöbölésére tett intézkedéseket.

A burzsoa lapok szokott módszerükhöz folyamodnak, elferdítik e dokumentum értelmét és különböző koholmányokat közölnek azzal a céllal, hogy aláássák a dolgozók bizalmát a Szovjetunió iránt.

ANGLIA

Egyes angol burzsoa lapok leplezetlenül dühöngenek az SZKP Központi Bizottságának határozatát. A burzsoa szemlézők a legkülönbözőbb koholmányokban tobzódnak, céljuk, hogy félrevezessék a könnyen hívó olvasókat. Így

a Daily Telegraph and Morning Post szemlézője durván elferdíti a határozat értelmét és attól az ostoba állítástól sem riad vissza, hogy a határozat „tisztára mossa” a személyi kultuszt. Néhány más reakciós lap szintén hasonló félrevezető cikkeket közöl.

A Daily Worker szakszervezeti cikkében hangsúlyozza, hogy az SZKP XX. kongresszusán hozott határozatokról a kapitalista sajtóban megjelent kommentárok fő célja az angol munkásoktól és az angol néptömegek félrevezetése.

A lap hangsúlyozza: „A kapitalisták abban a törekvésükben, hogy megfoszassák a szocializmus híveit, nem ismernek lelkiismeretfurdalást, sem erkölcsi szempontokat...”

A lap rámutat arra, hogy „a kommunizmus és a nagykereskedés sokoldalúan megvitatták” e lépés jelentőségét, majd így folytatja: „Mi valamennyien arra törekszünk, hogy levonjuk a helyes tanulságokat mozgalmunk számára... Továbbra is megteszük ezt, bár ellenségeink nem akarják, hogy ezt tegyünk. Ok zavart szeretnénk kelteni, de mi valamennyien, külön-külön és együttesen világgözüvéleményre és egységre törekszünk.”

EGYESÜLT ÁLLAMOK

A New York Times és a New York Herald Tribune közleményüket vezérel-

cikkkel kísérték, amelyek bőszt, rágalmasz koholmányokat tartalmaznak a szocialista rendszerrel és a Szovjetunióval szemben. E lapok az érveket durva kitalálásokkal helyettesítve azzal az állítással próbálkoznak, hogy a személyi kultuszt maga a szovjet rendszer szüli.

Azzal a világos céllal, hogy megfélemlítse a szocialista fejlődés útjára lépett országokat, a New York Times a többi között azt írja, hogy a személyi kultusznak a Szovjetunióban történt leplezése „szolgálatot intó jelöl azoknak, akik még mindig a kommunizmusban látják az ipari fejlődés legrövidebb útját...”

NEMET SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG

Valamennyi nyugat-németországi lap kedden beszámolt az SZKP Központi Bizottságának határozatáról. Abban a törekvésben, hogy csökkentse a határozat jelentőségét, a nemzetközi munkásmozgalomra nézve, a General-Anzeiger, a Frankfurter Allgemeine Zeitung és a Frankfurter Rundschau rágalmasz módon azt állítja, hogy a demokráciának és a törvényességnek Szálin személyi kultuszával kapcsolatban történt megszegése szocialista rendszer „természetes következménye”.

Fogadás az Amerikai Egyesült Államok nemzeti ünnepe alkalmából

Christian M. Rowndell, az Amerikai Egyesült Államok magyarországi követe az Egyesült Államok nemzeti ünnepe alkalmából szerdán fogadást adott. A fogadást a párt és a kormány vezetői közül megjelent Hegedűs András, Mekis József és Rákosi Mátyás. Jelen volt Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Ott

Adenauer négyhatalmi értekezletet akar javasolni a német kérdés megoldására

Az AP jelentése szerint az olasz külügyminisztérium egy magasrangú tisztviselője kedden este kijelentette, hogy Adenauer rendkívüli értekezlet összehívását akarja javasolni a négy nagyhatalomnak, hogy azon megvitassák Németország egyesítését. A jelenleg Rómában tartózkodó Adenauer közölte Segni olasz miniszterelnökkel, hogy a javaslatot diplomáciai jegezők formájában fogja eljuttatni a négy nagyhatalom kormányához.

Az arab országok ázsiai-afrikai értekezletet hívnak össze az algériai kérdés megtárgyalására

Szalah Bittar szíriai külügyminiszter — mint az AP jelenti — közölte, hogy az arab kormányok tervbevételek egy ázsiai-afrikai értekezlet összehívását az algériai kérdés megvitatására. Ezt az elhatározást a váltotta ki, hogy a Biztonsági Tanács nem hajlandó foglalkozni az algériai ügygel. Az értekezletre a tavalyi bandungi értekezleten részt vett országok fogják meghívni.

Bulganyin elvtárs fogadta Hammarskjöldöt

Dag Hammarskjöld, az ENSZ főtitkára, aki a szovjet kormány meghívása alapján Moszkvában tartózkodik, kedden találkozott a szovjet államfővel. Kedden reggel V. V. Kuznyecov, a szovjet külügyminiszter első helyettese fogadta Hammarskjöldöt, majd villásreggeli adott tiszteletére.

Délután Hammarskjöld látogatást tett a Kremben és megtekintette nevezetességeit. Este az ENSZ főtitkára a

Az algériai helyzet

Az Algériai Kommunista Párt, a Nemzeti Felszabadítás Front, valamint az algériai szakszervezetek és más haladó szervezetek röpcédulákon felszólították Algéria lakosságát, hogy ma, július 5-én, az ország francia megszállásának évfordulóján tartsanak általános sztrájkot.

Az AFP szerint az algériai gyarmati hatóságok most rendkívüli intézkedéseket fogantatottak az általános sztrájk megakadályozására. Bejelentették hogy megbüntetnek minden kereskedőt, aki üzletét zárva tartja és minden olyan tisztviselőt, aki munkahelyéről való távolmaradással csatlakozik a sztrájkmozgalomhoz. A katonaságot és rendőrséget készütségekbe helyezik és minden olyan személyt letartóztatnak, aki a sztrájktrórk ellen fellép.

A TASZSZ jelentése az angol munkások béremelési követeléseiről

Az angol sajtó jelentései szerint a drágaság fokozódása elégedetlenséget kelt az angol dolgozók körében, akik mind gyakrabban lépnek fel béremelési követelésekkel. Hétfőn az államosított bányák és vasutak több mint egymillió munkást egyesítő két nagy szakszervelete vezetősége közölte, hogy rövidesen hivatalos formában munkabéremelést fog követelni a szakszervezetek tagjai számára.

Stafford, a 368 000 tagot számláló országos vasutas szakszervezet elnöke a szakszervezet évi konferenciáján mondott beszédében hangsúlyozta, hogy a drágaság következtében rosszabbodnak az angol munkások életkörülményei, ugyanakkor, mint mondotta, az ipari társaságok nyeresége „szédületes iramban” nő.

Amint sajtójelentésekből kitűnik, az angol vállalkozók „munkaerőtartalék” létrehozására törekszenek, vagyis növelik a munkanélküliek hadseregét.

Vorosilov elvtárs Finnországba utazik

K. J. Vorosilov V. Z. Lebedev helsinki szovjet nagykövete útján küldött üzenetben elfogadta a finn közlárésági elnök meghívását és közölte, hogy a közeljövőben Finnországba utazik.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének távirata Eisenhowerhez

Öccsellencija Dwight Eisenhower úrnak, Washington

Az Amerikai Egyesült Államok nemzeti ünnepe, a függetlenség nap alkalmából kérem Elnök úr, fogadja önszinte jókívánataimat Önnek és az amerikai népnek.

Moszkva, Kremli, 1956. júl. 3.

K. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke.

Tito július második telében látogatást tesz Görögországban

A londoni rádió jelenti Athenből: Tito jugoszláv elnök július második felében kilencnapos látogatást tesz Görögországban. Az elnök — akit a görög királyi pár lát vendégül, korfű nyaralójában — tárgyalni fog Karamanlisz miniszterelnökkel és Averoff külügyminiszterrel,

Franco nem fukar — önmagához felémelte saját fizetését

Francisco Franco tábornok, spanyol államfő — mint az AP jelenti — a hivatalos közlönyben megjelent rendelet útján 12,8 százalékkal, évi egymillió 185 ezer pesetára emelte saját fizetését. Ugyanakkor reprezentációs költségeit is felémelte 11 százalékkal, ötmillió 606 441 pesetára.

LIUS 4. SZERDA T
zaldát
y húszezer sertésé
shoz naponta 4-5
stása eddig különö
armány elokszítése,
módon, kezzel főr
zabaszó építkezésel
n.
flet most készült el,
si munkához. Emel
agas takarmánysiló,
szegülk.
Tolvák Magasságuk
elkészítése a jövő
majd a daralóba
gép kavarja össze
önömöködő mérleg
vialóját. A keverő
k. Az így korszerű
nyvegesen megköny
b lesz a hizláda.
nyáron
LENBEN?
vári szabadságon
Augusztusban pül
a Szabaterítéi
mutatják be Ja
nyvási című nagy
majd feljutnak a
Elorelőhatólag
vendéghelyek fel
Mar augusztus
megkezdik a fáj
al is. Dhanerényi
més, és a Csokonai
szepidan nagy si
emutatót. Naszái
vagyatékai jászák
nyező városokban
ekben.
magos. Siharmonia
abasi musorizvel
álemesse tenni a
nyári estéket. Már
Nvair ritmusok
math Jónó zenei
tánczenekekre szó
— jó idő esetén a
Színpadon —
közönségét. Ebben
ancos, énekes mű
llep Vadas Zsuzsa,
nre, Putnoki Gá
eg sokan mások
y héten beül —
ben — vendégsze
rkezik Debrecenbe
ai rádió 20 tagú
ara és szolást.
armonia rendezés
andó előadásokra
ának ki. Ha ked
dójára miatt el
szabadsági mű
zponti Kulturort
sónló értékű legy
megtekinteni az
(1)
Ferenc kórház
vetett, a debrec
tudományi Egye
beteggyógyintéze
anarát, dr Erdé
szályvezető fő
debreceni rendel
orvosát.
orvos kitüntetés
többek közt
sándor, Debrecen
ácsa végrenajtó
gészségügyi osz
dr. Kukrasz Lás
főorvos, a deb
tudományi Egye
nikájának volt
Ajda István, a
megyei Tanács
szályvezető fő
ÉPÍTŐIPARBA
ASOK felvé
kezés vidéken
zási felelősök
munkaerőgaz
Debrecenben
an, Város Had-

KUTATÓK HARCA AZ EMBERISÉG RÉME: a rák ellen

Dr. Kellner Béla egyetemi tanár, a Nemzetközi Rákellenes Unió oslói értekezletének tapasztalatairól és a hazánkban folyó tudományos kutatómunkáról

Az emberiséget fenyegető rémek között a rák egyike azoknak a veszedelmeknek, mely fölött még nem aratott teljes diadalt az orvostudomány. A tudósok kutatómunkája a világ minden táján ezrek és ezrek veszik fel a küzdelmet a rosszindulatú daganatos megbetegedések ellen. A Nemzetközi Rákellenes Unióba tömörült tudósok két évvel ezelőtől a Sao Paulóban megtartott kongresszuson elhatározták, hogy bizottságot küldjenek ki a világ szerte folyó tudományos munka elősegítésére, meggyorsítására és a nyert tapasztalatok kicserélésére. A bizottság tagjainak munkáját a következők ismerték meg: A bizottság első ülést az elmúlt hetekben tartotta. Osloban és azon az európai kutatásokat tekintették át, amelyek eredményeit összegezték. Az értekezleten Magyarországot Baló professzor és dr. Kellner Béla egyetemi tanár képviselte, aki jelenleg az Országos Onkológiai Intézetben végző nagyrészt tudományos munkát.

Rákkezelés rádióaktív izotópokkal

A daganatos megbetegedések kezelése során az utolsó évtizedekben jelentős fejlődést könyvelhetünk el. A szervezet valamelyik helyén a sejtek rohamos szaporodása, osztódása és új koros szövetek termelődése által keletkezett daganatokat egyelőre csak úgy tudjuk meggyógyítani, hogy azokat sebészi úton eltávolítjuk, vagy valamilyen más módon maradéktalanul elpusztítjuk. Elmelegített elképzelhető volna az is, hogy a sejteknek ezen fékberendezését szaporodását megakadályozzuk és a szabályos ritmusra nyúljunk vissza. Ezt a célt azonban egyelőre nem sikerült elérnünk. A daganatok elpusztítására a röntgen-, illetve rádiumszugárak bizonyultak legalkalmasabbnak, melyek mindenekelőtt a burjánzó, osztódó sejteket pusztítják el.

Az utóbbi években alkalmazásra kerültek a rádióaktív izotópok is. Ez tulajdonképpen a sugárzás kezelés egyik formája. Amíg a röntgensugárakat csak a testfelületen keresztül lehet az elpusztítandó szövetekhez eljuttatni, a rádium pedig csak közvetlen környezetében képes a sejteket elpusztítani, addig a rádióaktív izotópok a véráramba jutva egyes helyeken felhalmozódnak és így végeznek sejtpusztítást. Különösen akkor vannak hasznosak, ha ki lehet használni bizonyos elemeknek azon tulajdonságát, hogy azok a szervezet egyes helyein felhalmozódnak, bizonyos szöveti elemekhez nagyobb mennyiségben kötődnek. Például a foszfor elsősorban a csontokban rakódik le és így rádióaktív foszfor a csontból kiinduló daganatok és a csontban jelentkező áttétek kezelésében vilk be. A jóda a pajzsmirigyben halmozódik fel, annak rádióaktív izotópja tehát mindenekelőtt a pajzsmirigyben hoz létre sejtpusztítást.

Vegyszerek, hormonok a rák elleni küzdelemben

Régi törekvés — folytatta Kellner professzor —, hogy vegyszerekkel próbáljuk elpusztítani a daganatot. A savakat és a lúgokat, ezüstnitrátot, vaschloridot évszázadok óta próbálják felhasználni felületesen ülő daganatok gyógyítására. Ezek a helyileg hatásos anyagok azonban nem tekinthetők a daganatok gyógyszereinek. Ide tartozik a mustárnitrogén alkalmazása, amely szintén egyik olyan anyag, amelynek segítségével a sejtek osztódását, szaporodását befolyásolni tudjuk. A 50-as évek elején Dustin belga

kutató felfedezte, hogy számos anyag legkifejezettebben az ószi kikerics alkaloidja, a colchicin megakadályozza a sejtek osztódását. Súlyos torzulásokat hoz létre az új sejteken és el is pusztítja azokat. Azóta nagy számban ismerünk olyan anyagokat, amelyek hasonló hatást fejtenek ki. Lényegében ez a hatás figyelhető meg a mustárnitrogén távolhatása alkalmával is. Nagyon érdekes, hogy mindezen változások lényegében megegyeznek azokéval, amelyeket az ionizáló sugárak, a röntgen, a rádium hoznak létre a sejtek osztódásának folyamatában. A sejtanyagcsuklétele éppen az osztódás periódusában a legmagasabb és így érthető, hogy ezt a biológiai folyamatot nagyon sokféle úton-módon sikerül megakadályozni. Ma már számos módot ismerünk, mellyel ezt a finom biológiai törvényszerű befolyásolni tudjuk, s ezen anyagok természetesen több-kevesebb befolyásolják a daganatos burjánzást is.

A hormonokról folyó kezeletről érdeklődünk Kellner professzortól:

Egyik legérdekesebb irányban bizonyult a sejtek osztódásának hormonok útján történő befolyásolása. Főként a prosztatarákot károsító eredményekkel kezelték női ivarszervek által termelt hormonokkal. Ez az eljárás bizonyult a legeredményesebb chemoterápiás kezelésnek és máig is az marad. Ujabbban hallunk olyan esetekről, amelyekben ezzel a kezeléssel teljes gyógyulást sikerült elérni. Az elnevezett nemi hormonokat kiterjedten — sajnos sokkal kevésbé eredményesen — alkalmazzuk a nők emlőrákjánál — több száz olyan vegyszert ismerünk, amelyek a daganatok növekedését befolyásolni képesek, ezek közül néhány tucat kiterjedt alkalmazásra is került, azonban gyógyszerekként ma még csak időleges növekedésgátlást tudunk elérni, végleges gyógyulást csak egészen kivételesen. Kötő eredményt és teljes gyógyulást hozott

azonban a vegyszerek és a sugár, illetve sebészi kezelés együttes alkalmazása. — Mikor tekinthető a rákos beteg teljesen gyógyultnak? — érdeklődünk.

A daganatos betegség majdnem mindig igen hosszadalmas lefolyású és úgy szól, hogy a daganatos betegnek más jellegű. Általában akkor tekintjük a beteget gyógyultnak, ha öt évig tünetmentes. A mai kezelés mellett mind nagyobb és nagyobb százalékban erjük el ezt az időtartamot. Még ez a hosszú tünetmentes időszak sem ad azonban biztosítékot arra, hogy a daganat később nem újul ki, vagy más szervekben nem jelennek meg a daganatok.

A gyógyszeres kezelés komoly akadályát jelenti az a legújabb felfedezett tény, hogy a gyógyszerek csak bizonyos ideig hatnak, azután a sejtek megszokják és érzéktelenné válnak az újabb és újabb kezeléssel szemben. Ez az úgynevezett „gyógyszermegszokás” mindenekelőtt azért bír igen nagy jelentőséggel, mert a daganatokra kifejtett hatás csak akkor lehet jelentékeny, ha sikerül hosszú ideig alkalmaznunk a gyógyszert.

A magyar tudomány eredményei

A Gyógyszeripari Kutatóintézetben Vargha László vezetésével a már többször említett mustárnitrogén és hatékonyak bizonyultak a cukorszármazékok általítottak elő. A biológiai kísérletek alkalmával ezen anyagok közül egy emelkedett ki, amely a mustárnitrogén hatékony részét tartalmazza és a daganatok növekedését is sok szempontból érdekes. A biológiai kísérletek alkalmával kedvező tulajdonságait állapítottuk meg. Legfontosabb tulajdonsága, hogy már egészen kis adagokban is hatásos, ugyanakkor igen nagy mennyiségek is veszély nélkül adhatunk. A mér-

gező és hatásos adag közötti széles távolság igen nagy lehetőséget nyújt arra, hogy e szerrel a legkülönbözőbb adagolásban adhassuk a betegnek. Az anyag jól eltartható, nem bomlik. Az állatkísérletekben igen kifejezett hatást fejt ki a vérképző szervekre és a kísérleti állatok fehérvérviszességét jól befolyásolja. Az állatok természetes állapotukban visszatartható, legújabbban — legalábbis bizonyos százalékban — megfelelő adagolással gyógyulást is el tudunk érni. Ugyancsak állatkísérletekben a daganatok egyik legveszedelmesebb következményét, az áttéteket követelményét nagy biztonsággal tudjuk megakadályozni. Ezek a kísérleti eredmények szükségessé tették, hogy a szer klinikai kipróbálásra kerüljön. Az ez irányú kísérletek az Országos Onkológiai Intézetben már több mint egy éve folynak. Itt is megállapítható, hogy igen nagy a távolság a már hatékony és a még elúrt anyag között, ami az adagolás szintje körülán lehetőséget nyitott meg.

Az oslói kongresszuson beszámoltam az eddig elért eredményeinkről. Az előadás visszhangját abban érzékeltem, hogy mintegy 15 külföldi kutató, illetve kutatóintézet kérte a gyógyszert, hogy azt részben kísérleti, részben emberi anyagban kipróbálják.

A harc tehát szakadatlanul folyik az emberiség réme, a rák ellen. A világ minden táján orvosok, kémikusok, fiziológusok, biológusok, gyógyszerészek, a rák elleni harcban részt vesznek.

KISS ISTVÁN

Befejezték az árpa aratását a Biharkezesi Állami Gazdaságban

Lapzártakor jelentik: A késő esti órákban táviratot kapott szerkesztőségünk. A Biharkezesi Állami Gazdaság dolgozói örömmel értesítettek, hogy a 250 hold őszi árpa aratását sikeresen befejezték. Élen járt az aratásban Bódis Sándor, aki aratógéppel 84 hold földről vágta le az árpát.

A Debreceni Gépállomás nyolc gépet arat a termelősövetkezetekben

Julius 3-án kezdte meg az aratást a Debreceni Gépállomás traktoros gárdája — jól kijavított gépekkel. Vágják az aratógépek az őszi árpát, az ondódi Dózsa, a kácsi-telepi Dózsa, a szepesi Uj Elet, a cserei Vörös Csillag, a halapi Uj Barázd, a bellegelői Sallai, a bellegelői Vörösmarty tsz-ek földjein és a debreceni legeltetési bizottság földjein.

Az eddig learatott terület kétharmadán kombájnnal arattak az állami gazdaságokban

Az Állami Gazdaságok Minisztériuma jelenti: A legutóbbi tíz napban az állami gazdaságok az ország minden részében megkezdtek az aratást, július 4-ig az őszi árpának közel 30 százalékát aratták le. A learatott területnek csaknem kétharmadáról kombájnnal takarították be a termést, egynegyedét pedig aratógépekkel vágják le. Bár ez az eredmény a tavalyi év hasonló időszakához képest kedvező, az elkövetkező hetekben a kombájnnal minél jobb kihasználása érdekében további erőfeszítésekre van szükség. Példamutató e tekintetben a Rizstermelő Á. G. Igazgatóság, amelynek gazdaságai idáig az összes aratást kombájnnal végezték. A Győr-Sopron-Vas megyei A. G. igazgatósága és a Bács megyei A. G. igazgatóság gazdaságai száz százalékos gépi aratás mellett 95-97 százalékban arattak kombájnnal.

Októberben Jugoszláviába utazik a Komszomol küldöttsége

A Jugoszláv Népi Ifjúsági Szövetség Központi Vezetősége nyilatkozatot adott ki a jugoszláv ifjúság nemzetközi kapcsolatainak erősödéséről. Június végén — mutat rá a nyilatkozat — a Jugoszláv Népi Ifjúsági Szövetség két képviselője részt vett a román munkásifjúság bukaresti kongresszusán. A Jugoszláv Ifjúsági Szövetség küldöttsége szeptemberben viszona a Csehszlovák Ifjúsági Szervezet látogatását, októberben pedig Jugoszláviába érkeznek a Komszomol képviselői. Ezzel viszonzózik a jugoszláv ifjúsági küldöttség tavasszal tett szovjetunióbeli látogatását. Az első kapcsolat megteremtése után fejlődésnek indul az együttműködés több más formája is a Kelet-európai Ifjúsági Szervezetek és a Jugoszláv Ifjúsági Szövetség között.

Tito kiuntette a Jugoszláv Harcosok Szövetségét

Tito elnök július 4-ike, a harcosok napja alkalmából a Jugoszláv Harcosok Szövetségét, amelynek tagjai a népfelzabáló háború idején az ellenséggel folytatott harcokban rendkívül hőstetteket vittek véghez, a népi hősi érdemrenddel tüntette ki.

HAJDUNÁNÁS NYÁRON

III. bevételi terv talán nem teljesítették mindig, de az emberek azt kapják, amitől nemcsak egy félóra, vagy egy éjszaka mámorosodnak meg.

Délutána hajlik az idő, amikor Soós Zoltánnal arról beszélgetünk. Csendes hétköznap van, ilyenkor zarájlan a népművelési otthon, csak az utcáról szűrődik be a város zajja. Ez a zaj úgy hallatszik, mint mikor lehalkított rádióból zúg a zene. Az udvarra néző ablakok nyitva vannak, kint éppen most virágzik a nemesített rózsák, melyeknek Kéri István bácsi a gondozója. — (Csak úgy zárjélek meg, hogy egyszerű ember ez a Kéri István. A rózsákat is szereti, de az egész népművelési otthon is úgy rendezve van, hogy öröm nézni.) A népművelési osztály vezetője, amolyan gyerekesember még. Huszonkét éves, de épp az a jó, hogy 22 éves. Ilyen korban nyitnak az emberben a legszebb álmok, amelyek ha közösségi tartalmat kapnak, nagyszerű eredményeket teremhetnek.

Mi a biztosíték, hogy Soós Zoltán ezekből az álmokból valóságot építhet? — Az asztalon fényképsorozatot találunk. Illyés Gyula, Juhász Feri, Simon Pista, Nagy Laci, Csörge Sanyi néznek rám, hetyke mosollyal. Itt van egytől a mai magyar irodalom legnagyobb élő költője s a magyar irodalom legszebb igéretei. Ezek egy kicsit példaképek. Soós Zoltán ugyanis már nemcsak író, de országos nyilvánossággal is költő. Versői már megjelentek az irodalmi folyóiratokban. De nem is ez a lényeg. A vágy, a szándék, az elszántság, hogy új és új verset írjon a nánási változásról.

Nem feladat, hogy mint költőt bemutassam. E néhány sor vázlatot csak azért adtam róla, hogy igazoljam a munkáját. S emellett hadd tegyem hozzá a tanácselnök véleményét is: Nánáson a kulturális élet jelenleg felülmúlva van. Ezt nem mint tevékeny vezető, de mint a jóra, az igazra maga is vágódó ember mondja. S ez elsősorban Soós Zoltán érdeme, aki ez év elején került vissza „hazájába” s azóta egyre többen látogatják a népművelési otthont.

Mindezekhez pedig adjuk hozzá a tényeket is. A nánási népművelési otthonban jelenleg nagyszerű szakmai munkát folytat. Különösen a modellező szakör kiváló, sőt egyedülálló Hajdú-Biharban. Serbestyén Miklós vezeti ezt a lelkes kis csoportot, amely repüléssel foglalkozik. Két és fél köbcentis géppel a megyei ifjúsági találkozó bajnokságot nyertek, s most a rádiószakkörrel együtt azon kísérleteznek, hogyan szerkeszthetnének rádió távirányítású modelleket.

A művészeti csoportok is előismerésre méltóan dolgoznak. A termelősövetkezetek, a gépállomás, a pedagógusok tánc- és színtársulat csoportjai már nem egy elismerő dicséretet kaptak. Hogy csak közbetevőleg mondjam, az elmúlt hetekben bemutatott Jánelvő vitéznek nagy közönségsikere volt. — Nagy József munkájának az érdeme — a tíz tagú rajkó-zenekar a Tóthfalusi Sándor kulturális sereg-szemle megyei döntőjén második helyezést ért el.

Az eredmények vázlatos felsorolása helyett inkább a ter-

valóra váltja az igazi, a népi kultúra terjesztését. S ez Nánáson is égetőbb, fontosabb, minden kétséget kizáróan, mint a hajdunánási népi Egység. A rajkó-zenekarban, a művészeti csoportokban ugyanis egy ilyen egyetemes alapjai már megvannak.

A népművelési otthon tervében ez az együttes már valószínűleg szerepel. A városi tanács, Szilágyi Gyula tanácselnök, mindenképpen támogatja, ami azt jelenti, hogy meg is lesz. Tehát a népművelési otthon részéről nem tűzött az az előre tervezés, hogy ennek az együttesnek már programot is készítettek.

Ez az együttes mutatja majd be az egész estét betöltő Nánási lakodalmak helyi gyűjtés táncjátékot. A koreográfiáját Lubi Margit, a Népművelési Intézet munkatársa már el is készítette. A táncjáték, a koreográfia szerint hat képből áll, amelyben a nánási szokások, a ma is őrzött hagyományok kelnek életre. A táncjáték a fiatalok kezében, melyben a fiatalok szalmatáncot tárnak. Aztán a legény hazakíséri a lányt, s ahogy az Nánások szokás, az trigykedő barátság megverik. De a fiú csak tartja a lány mellett, nem lehet elriasztani. Lánykérőket küld, s diadalmasodik. Aztán az új tánc, kép már a csigacsalót mutatja, majd egy vöfély mindenképpen meghív a lakodalmra. S végül a lakodalmat pompás és színes képpel zárják: a játékok úgy és olyan hitelességgel, ahogy az a városban ma is szokásban van.

Ennek az együttesnek tehát, ha létrejön, hagyományváltó szerepe is van. Mindenképpen segítsen, hogy a város vezetői segítsenek a létrehozásában, mert ha az első időben nem is teljesíti a bevételi tervet, de

Bódis István

A költő első

Örömmel, hogy az aratás során a gépállomás traktoros gárdája jól kijavított gépekkel vágják az aratógépek az őszi árpát, az ondódi Dózsa, a kácsi-telepi Dózsa, a szepesi Uj Elet, a cserei Vörös Csillag, a halapi Uj Barázd, a bellegelői Sallai, a bellegelői Vörösmarty tsz-ek földjein és a debreceni legeltetési bizottság földjein.

Aratását gazdaságban

zkeresztőségünk. A ...

nyole gépe zetekben

eserei Vörös Csillagi Uj Barázdá ...

harmadán gazdaságokban

elkövetkező hetek-bajnok minél jobb ...

ba utazik tsége

Központi Vezetősé-guság nemzetközi ...

— A Jugoszláv Né-zelt a román ...

tsége szeptember-vezet leigazgatás ...

k Szövetségét

enséggel folytatott-rendkívüli hűstet-ek véghez, a népi-mrenddel tüntette

a az igaz, a népi-eszlesei. S ez Na-etobbb, fontosabb,eteli ternele. Kü-a figyelembe vesz-a városban na-gyokere és ma is-eredményel van-a kultúrának.

nam itt újabb Sz-lyulára hivatkozni, a vagyok vele. Az-ogus azt mondta, ecelnöknek min-ura, azaz minden-ndentől ott van, e kell, ahol szük-és támogatása, gam részéről egy-jelebb tapasztal-ndesemkor, hogy-llónak mi a véle-ros kulturális éle-épművelési otthon-nyuglati család-nézett, s a követ-ly helyesbűtet, így-nyagok kivülről-ny munkában. — Ha-ly hallottam volna-lykes szavakat, ne-ly is megnyugtató

nadd fejeztem be-ly és így látszóla-mondó állítással, n a megnyugtató-lyre sincs ok meg-Tevekeny nyugta-ly szükség, hogy a-lyk a hangulatából-ly egyszer ott érde-ly mutatta kisvarosi-ly ki tudják oldani, ly legnagyobb segit-ly kulturális éle-ly kulturális tevé-lytja.

erül megvalósítá-lyt a por, a kisvá-lyág legendája Haj-lyből S ha e páf-ly valamit segítfé-ly hogy mindezt

Boda István

A kokadi Úttörő Tsz elsőnek tett eleget állam iránti kötelezettségének

Örömmel közlöm a Néplap-pal, hogy községünkben az őszi árpa aratása bejezéshez közeledik, mind az egyéni dolgozók, mind a termelőszövetkezetek részéről. Eddigi számításunk szerint Kokadon holdanként 14—15 mázsa átlagos árpatermésre számíthatunk. Szép volt az árpa, amit a község dolgozói szívesen és nagy kedvvel arattak. A Lenin és az Úttörő Termelőszövetkezet tagsága büszkén beszél a bőséges terméstről. Hiszen tudják nagyon jól, hogy gondos munkának csak gazdag eredménye lehet. Az Úttörő Tsz tegnap befejezte az őszi árpa aratását, s hozzá kezdte a próbacsepléshez, hogy feljessék állományukat szembeni kötelezettségükkel. A mai napon — július 4-én — 18 mázsa árpat vettek be, a községben elsőnek a helyi Terményorgalmi Vállalat raktárába. Az átlag terméstről holdanként 16,50 mázsa.

Maráz György, a községi tanács vb elnöke, Kokad

Darupályás gépállomási szerelőcsarnok épült Hajdúszoboszlón

Korszerű, a követelményeknek mindenben megfelelő nagy gépállomási építkezés folyik Hajdú-Bihar megyében, Kabán és Hajdúszoboszlón. Kabán tavaly kezdődött meg az építkezés s az idei nyárra már elkészült szerelőcsarnokban javították ki a gépeket. A háromhajós szerelőcsarnok alapterülete olyan nagy, hogy egy kisméretű labdarúgópálya elfér benne. A gépek és nagy alkatrészek könnyebb szállítása az egyik legnagyobb előnye az új szerelőcsarnoknak. „Saját lábán” egy lépést sem tesz a traktor, hanem sineken futó kocsiokon viszik a megfelelő helyre. A több mint száz erőgépre tervezett Hajdúszoboszlói Gépállomás építése is folyik. Itt a szerelőcsarnokban darupályát is építenek, s bevezetik a vizet is.

Városnéző séta a debreceniek részére

Az Idegenforgalmi Hivatal Debrecenben is meghonosítja a — már több városban bevált — városnéző sétákat. Ezt országsszerte az tapasztalat tette szükségessé, hogy a megfigyelések szerint a dolgozók a saját lakóhelyüket általában nem ismerik megfelelően. A legközelebbi városnéző sétát az Idegenforgalmi Hivatal vasárnap délelőtti 10 órai kezdettel tartja s ennek során szakképzett idegenvezetők ismertetik a résztvevőkkel Debrecen műemlékeit, szépségeit, különlegességeit, ezek történetét. Azok, akik ezen a legközelebbi városnéző sétán részt akarnak venni, gyűlekezzenek a Petőfi tere a Petőfi-szobor előtti térségben, ahol minden egyes 30-as csoport külön vezetőt kap. Vállalatok, üzemek, hivatalok stb. a maguk dolgozói körében külön is szervezhetnek séta-csoportot s legalább 25—30 résztvevő esetén a maguk részére külön vezetőt igényelhetnek. Azok, akik bármely idegen nyelvben szándékoznak magukat gyakorolni, ha legalább huszan az azonos idegen nyelven beszélni, gyakorolni szándékoznak külön csoportot alakítanak, a kívánt idegen nyelven beszélő vezetőt bocsátja az Idegenforgalmi Hivatal rendelkezésükre.

A vállalat, üzemi, hivatali stb. csoportok, és az idegen nyelven beszélő vezető igénylő csoportok az igényüket legkésőbb szombaton déli 12 óráig jelentésk be az Idegenforgalmi Hivatalhoz.

TÖRÖKORSZÁGBAN

Hódos Imre olimpiai bajnok élményeiből

Nálunk hosszú esztendőközön át az a szólás-mondás járta, hogy ha valaki szét akar nézni a világban, annak legalább él-sportolónak vagy rádióspor-ternek kell lenni. Volt ebben bizony sok igazság, mert esztendőközön át egyszerű ember-fia még a legközelebb eső népi-demokratikus országba is igen nehezen, igen hosszadalmas úton, sok utánajárással jutott csak el rokonai látogatására. Most azonban az utóbbi egy-két esztendőben már nagy könnyebbség tapasztalható. Egymásután indulnak a különböző IBUSZ társasutazások, és az egyéni kirándulások száma is napról napra nő, olyannyira, hogy jelenleg is több száz útlevelekérlelmet innéz — és mint halljuk — igen gyorsan a Belügyminisztérium Hajdú-Bihar megyei Főosztálya. No, de azért el-sportolónak vagy rádióspor-ternek (különösen ha az oly tehetséges, mint Szepesi) most sem rossz lenni, miután így megnyíltak a közeli — és sokáig oly távolinak tűnő országutak. Jól példázza ezt a teltelt Hódos Imre olimpiai bajnok esete. Hódos most huszonnyolc esztendő, de már járt legalább egy tucat helyen Európában. Volt több alkalommal a Szovjetunióban, aztán Svédországban, Bulgáriában, Finnországban, háromszor Törökországban, továbbá Svájcban, Ausztriában, Csehszlovákiában, Lengyelországban, Romániában, Kelet- és Nyugat-Németországban, hogy tényleg csak tizenkét országot soroljunk fel. Legutóbb Törökországban, Isztambulban, a nem hivatalos világbajnokságon indult el. Fél évtized óta ez volt az első sikertelen külföldi szereplése. Törökországi élményeiről beszélgettünk el Debrecen olimpijai bajnokával, a DMTE, majd DVSC, Bp. Bástya és most a D. Törökves végtelenül szerény és nagyon tehesztéges birkozójával.

Bemutatnunk, azt hisszük nem kell ezt a kisportolt fiatalbért. Hisz' mióta olimpijai bajnokságot nyert Helsinkiben, annyi kép és leírás jelent meg róla, hogy alig van olyan gyermek és felnőtt, aki ne ismerne itt, szűkebb hazájában, Debrecenben. Ha legelővidebben kellene jellemezni, csupán annyi is elég lenne, hogy alacsony, mokány ember, aki az erős emberek sportjában, az egyik legklasszikusabb számban, a kötőfogású birkozásban arat sikert sikerre.

Magyar Ikarus Isztambulban

Sok szalmit láttunk a kirakokban, és talán még több barackpálinkát mellette. Ezenkívül is igen sok magyar iparcikk kerül ki Magyarországról Törökországba. A Csepel-motornak ott is nagy a híre Isztambulban és más török városban, ahol jártunk, mindeh-nütt találkoztunk magyar Ika-

gyar ételeket lehet kapni. Mi a hazuról hozott enniivalón kívül elsősorban a nálunk alig látott délygütművelésűekkel él-tünk. Rengeteg füget, narancsot, datolyát, banánt ettünk, különösen a füge ocsó. Egy kilo, magyar pénzre átszámítva, kb. 5 forintba került. Ugyanakkor jóleső érzéssel vettük tudomásul: nagyon kereseti cikk Törökországban, de elsősorban Isztambulban a magyar barackpálinka és a téli szalmit.

Aztán néhány érdekességet mond el Hódos. Többek közt arról beszél, hogy a munkával igen sok török férfi „haragot tart”.

Inkább a nők dolgoznak, a férfiak kártyáznak, pipáznak egész nap. Persze ez a kép igen felületes, mert csupán közel két hetet töltöttünk Törökországban, azonban igen sok panasz esett erről. Még mindig sok az elítélővölözött arcú nő, akik között feltűnően sok a csinos nő. Igen felkapott hely Isztambulban is, másutt is, így Ankarában, Szmirnában és ahol megfordultunk — az utca és a bazar. Ott folyik az élet, sokszor annyian vannak az utcán, hogy alig lehet gyalogszerepel vagy gépkocsival közlekedni, mi ha nevelni akartunk, mindig a bazarba mentünk. Olyan ott a szivaj, hogy sokszor kibírhatatlan. Az eladók egymást tülléltítve üvöltöttek. A nagy kiabálás szinte mindig azonos, mondva: — Itt a világ legolcsóbb ékszere... vagy... — Itt kapható a világ legszebb és legolcsóbb szőnyege... — de ha a vásárló nem vigyáz, ezek az „ügyes” üzletemberek úgy becsapják, hogy négyzemes-ütszörös árat fizet szőnyegért, ékszerért vagy másért. Aki türelem és akudni szeret az sokszor a kikáltott árnál jóval olcsóbban, sokszor negyedáron is megveheti a kiszemelt árucikket.



Egy kép Hódos Imre fényképalbumából. A képen két olimpiai bajnok látható, jobboldalt Hódos, baloldalt Szilvási, középen Matura Mihály állami edző.

rus autóbusszokkal. Még nem a farmotoros 55-ös típusúval, egy előző kiadással, azonban azzal is nagyon elégedettek a törökök. Hát még ha majd a legújabb típusú társasgépkocsik is elkerülnek oda.

Debreceni ismerősre nem akadt? — Legfeljebb annyiban, hogy éppen ott-tartózkodott az egyik kikötőben a „Debrecen” tengerjáró. A hajó legénysége és tisztikara a versenyeken a legteljesebb szurkolóink közé tartozott, de egy sem volt közből debreceni származású. Azonban igen sok magyarral találkoztunk, akik az 1929-es gazdasági válság idején vándoroltak ki Törökországba. Nagy részük iparosember: most is, kalapos, szűcs, bórdíszműves, szabó, de elismert valamennyi és igen jól keresnek ezek a hazánkban elkerült mesterek. Némelyik még igen jól beszél magyarul, vannak azonban közöttük olyanok is, akik bizony már csak török a magyar nyelvet. Egyben azért mind megegyezik: szeretnének hazajönni — ki látogatába, ki végleg. Itt legyszer meg, hogy a török nép nagyon szereti a magyarokat, testvérménekné tart bennünket. Olyan vendég-látsással halmoztak el, hogy figyelmességükről, kedvességükről órákig lehetne beszélni. Csekély példa: Isztambul leg-elegánsabb szállodájában kap-tunk lakást, a Hotel Hiltonban. Mint egy kacsalábon for-gó vár, olyan ez a szálloda. Bámelyik nyugati metropolisz megírvelhető.

Hát szó se róla, nehéz megszokni az ottani kosztot. Olajjal főznek, az ember még a másik utcában is éri az olaj szagát. Rengeteg báránnyt öl-nék le a törökök, s annak a húsat árusítják különböző mó-don elkészítve. Sajnos, az én gyomrom ezt nemigen vette be. Van egy magyar vendégül magyar muzsikával Isztambul-ban. Nagyon jól megy, több-ször jártunk ott, de minden alkalommal azt tapasztaltuk, hogy olyan eltörökösödött ma-

gorban mosdanak (holott a Hiltonban a legpompásabb fürdőszoba van), és kokorsó-ban tartják a vizet. Az utcá-kon csodálatos, főleg amerikai és orosz gépkocsikkal találkoztunk, ugyanakkor azonban a legmodernebb luxusautó-után egy-egy öszvérhúztá ösz-szetakólt kocsi tűnik fel. Tal-lálkoztunk végtelen gazdag emberekkel, olyannal is, aki kilőszámra hordta magán a különböző aranyból és bril-liánsból készült ékszerét, míg láttunk olyan szegényt, akinek — saját bevallása szerint — nem volt már hetek óta egy megveszekedett írójája (török font) sem. A lakáviszonyok? Nagyon rosszak. A paloták tő-szomszédágában, vályogházakban vagy pincelakásokban élnek az emberek, de ezek a szerencsésebbek, mert vannak, akik a szabad ég alatt töltik éjszakájukat. És hol az egyik parkban, hol a másikban haj-tják álomra fejüket.

Aztán néhány érdekességet mond el Hódos. Többek közt arról beszél, hogy a munkával igen sok török férfi „haragot tart”.

Birkózás a török szépségért

Nincs olyan magyar, aki ne emlékezne, hogy milyen öröm volt itt 1953. november 25-én, azon az emlékezetes szerdai délutánon, amikor a magyar válogatott 4:3-ra verte otthonában az addig veret-len Anglia válogatottját. Hát nem volt kisebb öröm — mint ahogy nekünk elmondták — a török nemzeti tizenegyesnek a magyar csapat ellen elért 3:1-es győzelemkor sem. De végtelen nagy a népszerűsége a birkózó sportnak is. Legalább 300—400 000 birkózó van Törökországban. Így aztán nem csoda, hogy a világ összes nemzetét közt a legelső kö-zött vannak a törökök. Jellem-ző például a népi birkózás népszerűsége, hogy lakodal-mok, temetést sok helyen még ma is birkózással kezdenek el. Aztán elég gyakran megtörté-nik, hogy a fiúk birkózással döntik el, kié legyen a kizse-melt török szépség. A világhí-rű versenyeket sok török fontfótt érő ajándékokkal lepik meg. Most a számukra nagy sikert hozó szabadfogású baj-nokság záró napján oly nagy volt az ünneplés, hogy mind a hat török versenyzőt, a ki első helyet ért el, vállukon vit-ték végig az utcán a lelkes szurkolók, egy közlített beme-nkült egy gépkocsiba és „örö-mükben” majd felborították az autót a szurkolók.

Hódos Imre a törökországi portyá után most a több mint tíz nemzet részvételével sorra-kerülő budapesti, majd az ezt követő jugoszláviai versenyre készül. Heti öt edzéssel. Némé-lyi Gyula irányítja az ed-zést, és van olyan szorgalma Hódosnak — mint Németi mondta —, hogy Melbourne-ben ismét az első helyen vé-gezhet.

Mikor az olimpiára tere-lődik a szó, Hódos nagy izga-lomba jön. Minden vágya, mint hangoztatja, hogy meg-vedje bajnokságát. Nagy szó lenne ez, hisz' kevés birkó-zó csinálta meg még előtte. Az ötszörös magyar bajnoksá-got nyert debreceni birkózótól, akiben olyan nagy az akarát, ez sem lehetetlen kívánság. Vasszorgalmával, hihetetlen akaraterejével eddig is, ez-után is még sok sikert arat-hat Hódos Imre népköztársá-ságunk színecinek.

Roston sült hal

Milyenek az árak a mi árainkhoz viszonyítva? — Általában egyezők. Egy pár cipő például 30—40 líra (török font), a szövet ára mi-kor kintjártunk, akkor ment feljebb, 60—70 líraba került egy méter jobb szövet. Az élelmiszerárak is a fizetések-hez mérten olyanok, mint nálunk. Egy jó munkás havi fizetése kb. 500 líra. Nagyon so-bb

Fürdőszoba és kózlavor

Törökország azonban a végtelen ország. A Hotel Hiltonól nem messzire pél-dául még olyan szállodát is láttunk, ahol kőből készült la-

kan azonban ennek csak a felet keresik meg. És hogy mi-lyen nehéz körülmények kö-zött dolgoznak, arra elmon-dom, hogy általában minden munkát a gyárakban is kéz-zel, vagy egészen primitív gé-pekkel végeznek. Nagyon kor-szerűtlen, nagyon elmaradott még Törökország ipara, külö-nösen az építőipara. Vainak emberek, akik egész életükön át 120—140 kilós terheket ci-velnek. A mezőgazdaság már fejlettebb, különösen az állat-tenyésztésük, arra fektetnek fő-súlyt. Rengeteg ember halá-zsattból él. Ladikkokkal kijár-nak a tengerre és ott, a hely-színen, a tengerparton adják el a roston vagy tűzhely fölött süttött halat.

Törökország sportjáról kér-dezzük ezután Hódost. Bár-mily furcsán is hangzik fü-lünknek, de úgy van, állítja, hogy a birkózás ott kint leg-alább oly népszerű, mint a labdarúgás.

Egy-egy török birkózó vi-lágbajnokságának örültek úgy-mint januárban a török labda-rúgóknak a magyar válogat-ott fölött aratott győzelem-nek? — adjuk fel a kérdést.

Dicséretére legyen mondva Hódos Imre olimpiai bajnok-nak, nem elfogult kedve-n sportjával szemben. Megkapó, amit erről mond:

Dicséret az ebesi Sztálin Tsz tagságának

A mindennapos esőzés már kárt tett a mezőgazdaság-ban. Főleg a renden maradt szénákat tette tönkre az eső. Az ebesi Sztálin Tsz-nek 22 hold idei vetésű vöröshéré-jét érte renden az eső, amelyre felülveitésként, ár-pa volt vetve, silonak. Renden verte az eső az ár-pát és a vöröshérét. A tag-ság nem tudja, mit kezdjen vele, le kellett volna hordani a földről, de az erősen fel-ázott földre még szekérral sem lehetett rámejni. Ki-vágta volna a kerek a még gyengén beállott herevet-tést.

Es ekkor jött a tagság fá-radságot, erőt nem kímélő munkája. Elhatározták, hogy kétkézrel hordják le a ta-karmányt a föld szélére, hogy onnan tovább lehessen szál-lítani szekérral. Huszonkét hold természet, mintegy 7—800 mázsa szénát hordtak le a felázott földről kétkézrel, hogy megmentsék a takar-mányt. Silót készítették be-lőle, biztosították az állatok takarmányát télre. Dicséret és elismerés érte a tagsá-gnak.

Fekete Gyula brigádvezető

Nevelőjellegű intézkedések az igazságszolgáltatásban

Az igazságügyi szervek munkájában tapasztalt hiá-nyosságok megszüntetésére kor-mányszatunk több fontos inté-kedést tett. A rendelkezések lehetővé teszik, hogy azokkal a megvédett dolgozókkal szemben, akik különféle ki-sebb büntéseleményeket kö-vetnek el, ne kelljen bírói büntetést kiszabni, hanem ügyükben a munkahelyi szer-int illetékes fegyelmi hatósá-gok járhatnak el.

Az új rendelkezések értel-mében a vállalatvezetők fe-yelmi hatásköre jelentéke-nyven szélesedik. Az ügyessé-gék feladata, hogy közvetlenül segítsék az egyes vállalatok vezetőit a fegyelmi eljárások-nál. Szükséges, hogy minden vállalatvezető és fegyelmi ha-tóság ismerje az új jogszabá-lyokat és elkerüljék a dolgo-zók jogait sértő, törvénytelen eljárásokat.

A társadalmi bíróságok segí-tik a fegyelemsértő dolgozók nevelését. Az üzemi bizottsá-gal egyetértésben a vállalat-vezető dönti el, hogy melyik ügyet viszi társadalmi bíróság elé. Az ügyész feladata, hogy a társadalmi bíróságok tevé-kenysége felett is felügyeletet gyakoroljon.

A dolgozók anyagi felelőssé-gére vonatkozóan a rendelkezés (többek között kimondja, hogy az a felelős hibásabban levő dolgozó, akinek beszábjából ered a kár, illetve, aki elmu-lasztja megkövetelni a kár megtérítését — hatheti mun-kabérik kártérítésre kötelez-hető.

Gondosabb munkát várunk a nagyléteai Sütőipari Vállalat dolgozóitól

A Monostorpályi Földmü-velőszövetkezetnek a nagy-léteai Sütőipari Vállalat szál-lítja a kenyert. A napok-ban a kenyérben bogarat ta-láltunk. Ez nem az első eset, hanem ilyen már többször előfordult. Volt, amikor egy plakátarabot ieltünk a ke-nyérben. Amikor figyelmeztettük a vállalatot, az volt a felelet, hogy nincs szítát a vállalat, most ez sem lehet kifogás. Úgy gondoljuk, hogy a fele-lősség hiányzik a vállalatnál. Ha szítálnák a lisztet, ak-kor nem fordulna elő olyan dolog, hogy spárpa, bogár legyen a kenyérben. A fogyasztók nevében ar-ra kérem a vállalat dolgo-zóit, hogy változtasson ezen a súlyos hibán és süssön jó kenyert!

Gulyás László Monostorpályi

Olimpiai kefék mintapédányai készülttek el a Kefegyárban

A külföldi piacra nagy-arányban termelő debreceni Kefegyárban az elmúlt nap-okban olimpiai kefék min-tapédányait készítették el. Az új típusú ke-fék célból, vektából és nylonból készültek. Fafőglá-latuk felső részén hat sport-

ág különböző képel láthatók — rajtuk a felírás: Melbourne 1956. Az olimpiai kefék mintapédányait Ausztráliá-ba küldték, s ha megnyeri az ausztrálok tetszését, ak-kor megkezdik tömeggyártá-sukat.

Konyáron is megkezdődött...

A konyári dolgozó aratás-tok jól készülték az aratás-ra és még a múlt hét végén beleeresztették a kaszát itt-ott az őszi árpába. A faluban figyelő szolgálatot szervez-tek, s a bizottságnak köte-lelessége jelenteni, hogy a ha-tár melyik részén érett már kasza alá a gabona. A gabo-

na érésének jó figyelése eredményezte, hogy Kristóf Sándor, Nagy Károly és Thurzó Lajos idejében vág-ták az őszi árpát, elsőeknek rakták a keresztéket a ha-tárban.

Sám József, a községi tanács elnöke

